

# DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ

## NÁVOD NA OBSLUHU

### **DÔLEŽITÁ POZNÁMKA:**

Prečítajte si tento návod pozorne pred inštaláciou alebo používaním vašej novej klimatizačnej jednotky. Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.



# OBSAH

Špecifikácie diaľkového ovládača .....	02
Manipulácia s diaľkovým ovládačom .....	03
Tlačidlá a funkcie .....	04
Ukazovatele na obrazovke diaľkového ovládača .....	06
Ako používať základné funkcie .....	07
Ako používať pokročilé funkcie .....	09

## Špecifikácie diaľkového ovládača

Model	RG10E21(2HS)/BGCEF, RG10E21(2HS)/BGEF, RG10E21(N2HS)/BGCEF, RG10E21(N2HS)/BGEF
Menovité napätie	3,0 V (suché batérie R03/LR03 × 2)
Rozsah prijmu signálu	8m
Prostredie	-5°C-60°C (23°F-140°F)

### Spríevodca rýchlym spustením



### NEVIETE, ČO FUNKCIA ROBÍ?

Pre podrobný popis používania vašej klimatizačnej jednotky sa pozrite na časti Ako používať základné funkcie a Ako používať pokročilé funkcie tohto návodu.

### ŠPECIÁLNA POZNÁMKA

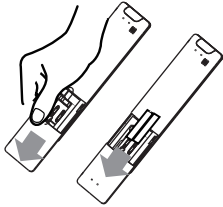
- Dizajn tlačidiel na vašej jednotke sa môže mierne líšiť od zobrazeného príkladu.
- Ak vnútorná jednotka nemá konkrétnu funkciu, stlačenie tlačidla tejto funkcie na diaľkovom ovládači nebude mať žiadny účinok.
- Keď existujú veľké rozdiely medzi popisom funkcií v "Manuáli diaľkového ovládača" a „UŽÍVATEĽSKOM MANUÁLE“, popis v „UŽÍVATEĽSKOM MANUÁLE“ má prednosť.

# Manipulácia s diaľkovým ovládačom

## Vkladanie a výmena batérií

Diaľkový ovládač vyžaduje 2 batérie. Tieto batérie môžu, ale nemusia byť súčasťou balenia vášho modelu. Vložte batérie do diaľkového ovládača pred použitím.

1. Posuňte zadný kryt diaľkového ovládača nadol, aby ste odkryli priestor na batérie.
2. Vložte batérie, pričom dbajte na správne zarovnanie (+) a (-) koncov batérií so symbolmi vo vnútri priehradky na batérie.
3. Zasuňte kryt batérie späť na miesto.



## Diaľkové ovládanie

- Priame slnečné svetlo môže narušiť prijímač infračerveného signálu.
- Medzi diaľkovým ovládačom a klimatizáciou musí byť jasná viditeľnosť.
- Ak diaľkový ovládač náhodou ovláda iné zariadenie, presuňte toto zariadenie na iné miesto alebo kontaktujte zákaznícku podporu.

## ! Likvidácia batérie

- Neprehadzujte batérie ako bežný mestský odpad. Skontrolujte miestne predpisy pre správne zneškodnenie batérií.
- Batérie môžu mať chemický symbol pod ikonou na likvidáciu. Tento symbol znamená, že batéria obsahuje ťažký kov v množstve, ktoré presahuje určitú koncentráciu. Príklad je Pb: Vedenie (> 0,004%).
- Spotrebiče a použité batérie by mali byť spracované v špecializovaných zariadeniach na opätovné použitie, recykláciu a zhodnotenie. Správna likvidácia pomáha predchádzať možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.



## Výkon batérie

Pre dosiahnutie optimálneho výkonu produktu:

- Nemiešajte staré a nové batérie ani batérie rôznych značiek.
- Ak plánujete nepoužívať zariadenie viac ako dva mesiace, vyberte batérie z diaľkového ovládača.

## Poznámky k používaniu diaľkového ovládača

Zariadenie môže byť v súlade s miestnymi národnými predpismi.

- V Kanade by mal spĺňať požiadavky CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- V USA je toto zariadenie v súlade s časťou 15 pravidiel FCC. Prevádzka podlieha týmto dvom podmienkam:
  - (1) Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a
  - (2) Toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaducu činnosť.

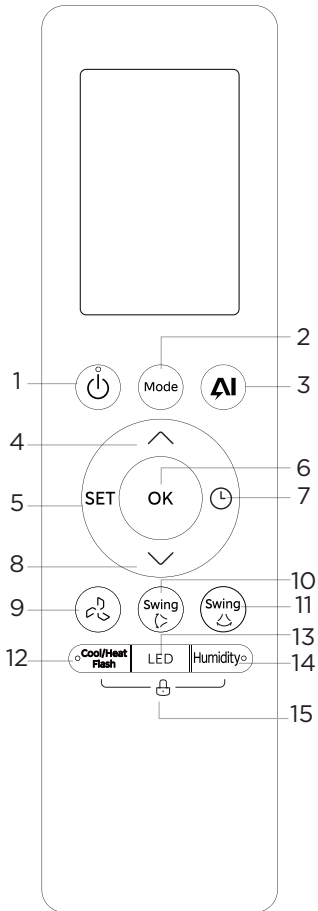
Toto zariadenie bolo testované a bolo zistené, že vyhovuje limitom pre digitálne zariadenie triedy B v súlade s časťou 15 pravidiel FCC.

Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením pri inštalácii v obytných priestoroch. Tento zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať rádiovú frekvenčnú energiu a ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiových komunikácií. Avšak nie je zaručené, že rušenie sa neobjaví v konkrétnej inštalácii. Ak toto zariadenie spôsobí škodlivé rušenie príjmu rádiového alebo televízneho signálu, čo možno určiť vypnutím a zapnutím zariadenia, používateľ je vyzvaný, aby sa pokúsil opraviť rušenie niektorým z nasledujúcich opatrení:

- Presmerujte alebo premiestnite prijímaciu anténu.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Zapojte zariadenie do zásuvky v inom okruhu, než ku ktorému je pripojený prijímač.
- Požiadajte o pomoc predajcu alebo skúseného rádio/TV technika.
- Zmeny alebo úpravy, ktoré neschválila strana zodpovedná za zhodu, môžu zrušiť oprávnenie používateľa prevádzkovať zariadenie.

## Tlačidlá a funkcie

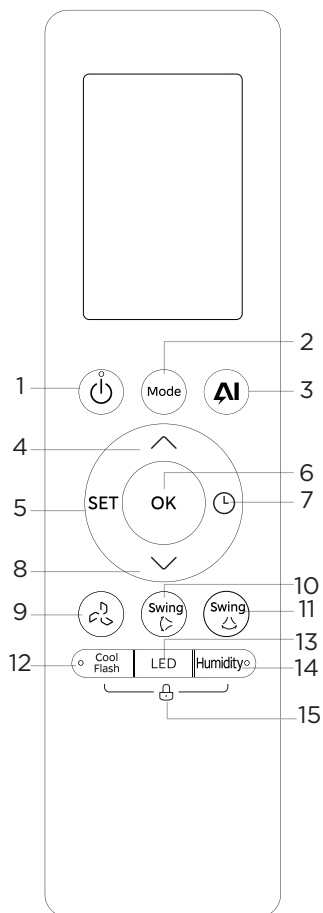
Predtým, ako začnete používať svoju novú klimatizáciu, nezabudnite sa oboznámiť s jej diaľkovým ovládaním. Nasleduje krátky úvod k samotnému diaľkovému ovládaču. Pokyny na obsluhu vašej klimatizácie nájdete v časti Používanie základných funkcií tohto návodu.



Model: RG10E21(2HS)/BGEF  
RG10E21(N2HS)/BGEF

### Popis

- 1 **ZAP/VYP:** Zapnite alebo vypnite jednotku.
- 2 **Režim:** Auto > Chladenie > Sušenie > Ohrevu > Ventilátor
- 3 **EKOMASTER:** Spúšťa a zastavuje energeticky úspornú prevádzku.  
**Zvýšenie teploty:** Zvyšuje teplotu v prírastkoch po 0,5 °C (1 °F). Max. teplota je 30 °C (86 °F).  
**Poznámka:** Dlhým stlačením tlačidiel a súčasne na 3 sekundy sa bude zobrazenie teploty striedať medzi °C a °F
- 4 **SET:** Vzduchová mágia/UV lampa\* > Nasleduj ma > Aktívne čistenie > Inteligentné ovládanie vlhkosti > Režim AP\* > Spánok > Vetrík preč [\*]: Závisí od modelu
- 5 **OK:** Používa sa na potvrdenie zvolených funkcií
- 6 **Časovač:** Nastavte časovač na zapnutie alebo vypnutie jednotky.
- 7 **Zníženie teploty:** Znižuje teplotu v prírastkoch 0,5 °C (1 °F). Min. teplota je 16°C (60°F).
- 8 **Rýchlosť ventilátora:** AU > 20% > 40% > 60% > 80% > 100%. Stlačte tlačidlo TEPL. alebo na zvýšenie / zníženie rýchlosti ventilátora v 1% prírastkoch.
- 9 **Hojdačka (hore a dole):** Spúšťa a zastavuje horizontálny pohyb lamiel.
- 10 **Hojdačka (vľavo a vpravo):** Spúšťa a zastavuje vertikálny pohyb lamiel.
- 11 **Záblesk tepla/chladu:** Znížte (režim chladenia) alebo zvýšte (režim vykurovania) teplotu v krátkom čase.
- 12 **LED:** Zapína a vypína LED displej a bzučiaci klimatizácie.
- 13 **Vlhkosť:** Počas suchej prevádzky upravte vlhkosť v miestnosti v rozsahu 35 %-85 %. Stlačením tohto tlačidla zvýšite vlhkosť v 5% prírastkoch.  
**Poznámka:** Po nastavení sa na obrazovke zobrazia nastavenia vlhkosti
- 14 **Zámok:** Klávesnicu uzamknete dlhým súčasným stlačením tlačidiel Záblesk tepla/chladu a Vlhkosť na 5 sekúnd. Opätovným stlačením týchto dvoch tlačidiel na 2 sekundy klávesnicu odomknete.



Model: RG10E21(2HS)/BGCEF  
RG10E21(N2HS)/BGCEF

## Popis

- 1 **ZAP/VYP:** Zapnite alebo vypnite jednotku.
- 2 **Režim:** Chladný> Suchý> Ventilátor
- 3 **EKOMASTER:** Spúšťa a zastavuje energeticky úspornú prevádzku.  
**Zvýšenie teploty:** Zvyšuje teplotu v prírastkoch po 0,5 °C (1 °F). Max. teplota je 30 °C (86 °F).  
**Poznámka:** Dlhým stlačením tlačidiel a súčasne na 3 sekundy sa bude zobrazenie teploty striedať medzi °C a °F
- 4 **SET:** Vzduchová mágia/UV lampa\*> Nasleduj ma> Aktívne čistenie> Inteligentné ovládanie vlhkosti> Režim AP\*> Spánok> Vetrík preč\*]: Závisí od modelu
- 5 **OK:** Používa sa na potvrdenie zvolených funkcií
- 6 **Časovač:** Nastavte časovač na zapnutie alebo vypnutie jednotky.
- 7 **Zníženie teploty:** Znižuje teplotu v prírastkoch 0,5 °C (1 °F). Min. teplota je 16°C (60°F).
- 8 **Rýchlosť ventilátora:** AU > 20% >40% > 60% > 80% > 100%. Stlačte tlačidlo TEPL. alebo na zvýšenie / zníženie rýchlosti ventilátora v 1% prírastkoch.
- 9 **Hojdačka (hore a dole):** Spúšťa a zastavuje horizontálny pohyb lamiel.
- 10 **Hojdačka (vľavo a vpravo):** Spúšťa a zastavuje vertikálny pohyb lamiel.
- 11 **Záblesk chladu:** Znížte teplotu (režim chladenia) v krátkom čase.
- 12 **LED:** Zapína a vypína LED displej a bzučiak klimatizácie.
- 13 **Vlhkosť:** Počas suchej prevádzky upravte vlhkosť v miestnosti v rozsahu 35 %-85 %. Stlačením tohto tlačidla zvýšite vlhkosť v 5% prírastkoch.  
**Poznámka:** Po nastavení sa na obrazovke zobrazia nastavenia vlhkosti
- 14 **Zámok:** Klávesnicu uzamknete dlhým súčasným stlačením tlačidiel Záblesk chladu a Vlhkosť na 5 sekúnd. Opätovným stlačením týchto dvoch tlačidiel na 2 sekundy klávesnicu odomknete.



# Ako používať základné funkcie

## POZNÁMKA

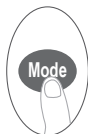
Pred prevádzkou sa uistite, že je jednotka zapojená do zásuvky a či je k dispozícii napájanie.

### AUTO režim

Vyberte režim AUTO

Nastavte požadovanú teplotu

Zapnite klimatizáciu



#### Poznámka:

1. V režime AUTO jednotka automaticky zvolí funkciu CHLADENIA, VENTILÁTOR alebo OHREVVU na základe zvolenej teploty.
2. V režime AUTO nie je možné nastaviť rýchlosť ventilátora.

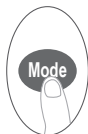
### Režim CHLADENIA alebo OHREVVU

Zvoľte režim  
CHLADENIA/OHREVVU

Nastavte  
teplotu

Nastavte rýchlosť  
VENTILÁTORA

Zapnite  
klimatizáciu



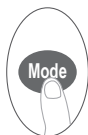
**Poznámka:** Režim vykurovania je použiteľný len pre modely Chladenia a Ohrevu.

### Režim SUCHÉ

Vyberte režim SUŠENIE

Nastavte požadovanú teplotu

Zapnite klimatizáciu



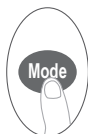
**Poznámka:** V režime SUŠENIE nie je možné nastaviť rýchlosť ventilátora, pretože už bola riadená automaticky.

### Režim VENTILÁTOR

Vyberte režim  
VENTILÁTOR

Nastavte rýchlosť  
VENTILÁTORA

Zapnite klimatizáciu



**Poznámka:** V režime VENTILÁTOR nemôžete nastaviť teplotu. V dôsledku toho sa na obrazovke diaľkového ovládača nezobrazuje žiadna teplota.

## Nastavenie ČASOVAČ

ČASOVAČ ZAP/VYP - Nastavte čas, po ktorom sa jednotka automaticky zapne/vypne.

### Nastavenie ČASOVAČ ZAPNUTIA

Stlačením tlačidla ČASOVAČ spustíte sekvenciu zapnutia času.



### Nastavenie ČASOVAČ VYPNUTIA

Stlačením tlačidla ČASOVAČ spustíte sekvenciu času VYPNÚŤ.

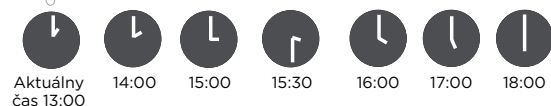
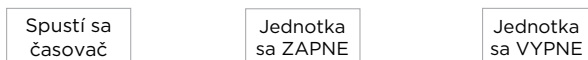
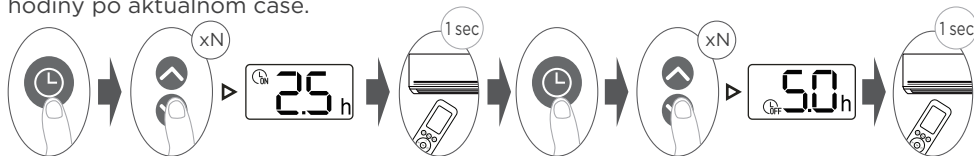


### Poznámka:

1. Keď nastavíte ČASOVAČ ZAPNUTIA alebo ČASOVAČ VYPNUTIA, čas sa bude každým stlačením zvyšovať v 30-minútových prírastkoch až do 10 hodín. Po 10 hodinách a až do 24 hodín sa časovač bude zvyšovať po 1-hodinových intervaloch (napríklad stlačte 5-krát, aby ste získali 2,5 hodiny, a stlačte 10-krát, aby ste získali 5 hodín). Časovač sa po 24 hodinách vráti na 0,0.
2. Zrušte akúkoľvek funkciu nastavením časovača na 0,0 hodín.

### Nastavenie ČASOVAČ ZAPNUTIA a VYPNUTIA (príklad)

Majte na pamäti, že časové obdobia, ktoré nastavíte pre obe funkcie, sa vzťahujú na hodiny po aktuálnom čase.

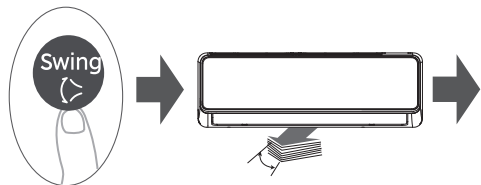


Príklad: Ak je aktuálny čas 13:00, po nastavení časovača podľa vyššie uvedených krokov sa jednotka zapne o 2,5 hodiny neskôr (15:30) a vypne sa o 18:00.

## Ako používať pokročilé funkcie

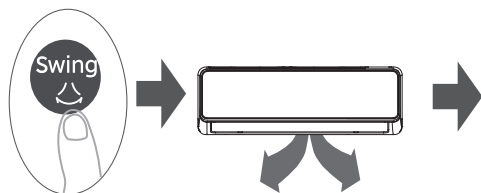
### Funkcia hojdačky

Stlačte tlačidlo Hojdania



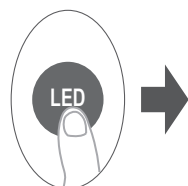
Stlačte toto tlačidlo opakovane, a ak je interval medzi stlačeniami kratší ako 3 sekundy, horizontálny žaluziový panel bude fungovať v nasledujúcom poradí: Zastavenie automatického kývania žalúzie > Začiatok automatického kývania žalúzie > Uhol žalúzie 1 > Uhol žalúzie 2 > Uhol žalúzie 3 > Uhol žalúzie 4 > Uhol žalúzie 5.

Stlačte toto tlačidlo opakovane, a ak je interval medzi stlačeniami dlhší ako 3 sekundy, horizontálny žaluziový panel bude fungovať v nasledujúcom poradí: Žaluziový panel v určitom uhle > Začiatok automatického kývania žalúzie > Zastavenie automatického kývania žalúzie.



Stlačte toto tlačidlo, vertikálny žaluziový panel sa automaticky nakloní doľava a doprava.

### LED displej



Stlačením tohto tlačidla zapnete a vypnete displej na vnútornej jednotke.



Stlačte toto tlačidlo na viac ako 5 sekúnd (niektoré jednotky)

Po pridržaní tohto tlačidla na viac ako 5 sekúnd vnútorná jednotka zobrazí aktuálnu izbovú teplotu. Opätovným stlačením tlačidla na viac ako 5 sekúnd sa vrátite späť na zobrazenie nastavenej teploty.

## Tichá funkcia



Ak chcete aktivovať/deaktivovať tichú funkciu (niektoré jednotky), podržte stlačené tlačidlo ventilátora dlhšie ako 2 sekundy.

Kvôli nízkej frekvencii prevádzky kompresora môže dôjsť k nedostatočnému chladiacemu výkonu.

## Funkcia FP

(Modely RG10E21 (2HS)/BGEF a RG10E21 (N2HS)/BGEF)



Jednotka bude pracovať pri vysokej rýchlosti ventilátora (keď je kompresor zapnutý) s teplotou automaticky nastavenou na 8°C/46°F.

Poznámka: Táto funkcia je určená len pre klimatizáciu s tepelným čerpadlom.

Stlačte toto tlačidlo 2-krát počas jednej sekundy v režime OHREVVU s nastavenou teplotou 16°C/60°F, aby ste aktivovali funkciu FP.

Stlačte tlačidlo ZAP/VYP, Režim, Ventilátor a Tepl. počas prevádzky túto funkciu zruší.

## Funkcia záblesk chladu/chlad/ohrev



Keď stlačíte toto tlačidlo v režime CHLAD, spustí sa funkcia záblesk chladu. Jednotka vyprodukuje veľký objem vzduchu a vysoký prietok vzduchu, teplota celej miestnosti sa v krátkom čase zníži.



Keď stlačíte toto tlačidlo v režime CHLAD, spustí sa funkcia záblesk chladu. Jednotka vyprodukuje veľký objem vzduchu a vysoký prietok vzduchu, teplota celej miestnosti sa v krátkom čase zníži.

Keď stlačíte toto tlačidlo v režime OHREV, spustí sa funkcia Záblesk ohrevu. Rýchly a silný prúd horúceho vzduchu vám za krátky čas vykúri celú miestnosť.

## Funkcia EKOMASTER



Stlačením tohto tlačidla v režime Režim chladu/ohrevu sa rýchlosť ventilátora zmení na Auto, nastavená teplota zostane nezmenená, čo prináša pohodlnejšie pocity a úsporu energie a znižuje kolísanie teploty.

### POZNÁMKA:

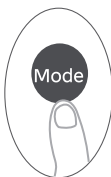
Táto funkcia je dostupná len vtedy, keď je jednotka v režime Chladenie alebo Kúrenie. Funkcia Záblesk Chlad/Ohrev a tichá sa zruší, keď bude aktivovaná funkcia EKOMASTER. Funkciu EKOMASTER zrušíte spustením funkcie aktívneho čistenia, záblesk tepla/chladu, FP, tichého režimu alebo stlačením tlačidla Mode alebo ZAP/VYP.

## Funkcia vlhkosti



Stlačením tohto tlačidla aktivujete funkciu nastavenia vlhkosti. Pri režime sušenia stlačte toto tlačidlo na nastavenie vlhkosti v rozmedzí 35%-85%. Každé stlačenie zvýši vlhkosť o 5%.  
Poznámka: Po dokončení nastavenia sa hodnoty vlhkosti zobrazia na obrazovke.

## Funkcia resetovania žalúzií (niektoré jednotky)

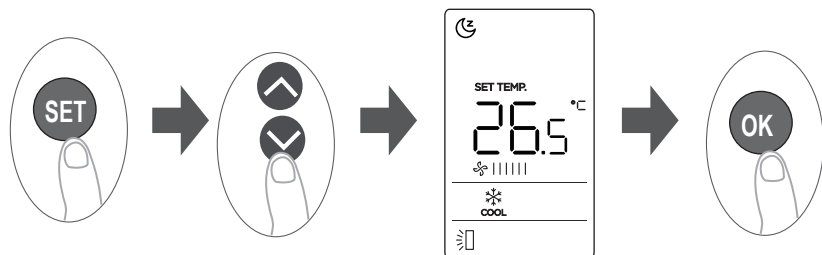


+



Vypnite systém na diaľkovom ovládači a potom stlačte tlačidlo Režim a Hojdačky, kým nebudete počuť pípnutie z interiéru. Interiér je v režime obnovy žalúzií.  
Nestláčajte žiadne tlačidlo a proces sa dokončí automaticky.

## Funkcia NASTAVIŤ



- Stlačením tlačidla NASTAVIŤ vstúpte do nastavenia funkcie a potom stlačením tlačidla NASTAVIŤ alebo tlačidla TEPL. ▼ alebo ▲ TEPL. vyberte požadovanú funkciu. Zvolený symbol bude blikať na ploche displeja, potvrďte stlačením tlačidla OK.
- Ak chcete zrušiť zvolenú funkciu, vykonajte rovnaký postup ako vyššie.
- Stlačením tlačidla NASTAVIŤ môžete prechádzať prevádzkovými funkciami nasledovne:  
Vzduchová mágia/UV lampa\* (☼) > Nasleduj ma (👤) > Aktívne čistenie (☼) > Inteligentné ovládanie vlhkosti (AI) > Režim AP\* (📶) > Spánok (🌙) > Vetrík preč (🌀)  
[ \* ]: Závisí od modelu.

### Funkcia Vzduchová mágia/UV lampa (niektoré jednotky)

Po spustení tejto funkcie sa aktivuje iónová alebo UV lampa (v závislosti od modelu). Ak má obe funkcie, tieto dve funkcie sa aktivujú súčasne a pomôžu vyčistiť vzduch v miestnosti.

### Funkcia Nasleduj ma

Funkcia NASLEDUJ MA umožní diaľkovému ovládaču merať teplotu na aktuálnom mieste a odosielať tento signál do klimatizácie v 3-minútových intervaloch.

V režime AUTO, CHLAD alebo OHREV meranie okolitej teploty z diaľkového ovládača (namiesto zo samotnej vnútornej jednotky) umožní klimatizácii optimalizovať teplotu okolo vás a zabezpečiť maximálny komfort.

**POZNÁMKA:** Stlačením a podržaním tlačidla Záblesk chlad/Ohrev (chlad) na 7 sekúnd spustíte/zastavíte pamäťovú funkciu funkcie Nasleduj ma.

- Ak je aktivovaná pamäťová funkcia, na obrazovke sa na 3 sekundy zobrazí „Zap“.
- Ak je funkcia pamäte zastavená, na obrazovke sa na 3 sekundy zobrazí „VYP“.
- Keď je funkcia pamäte aktivovaná, stlačenie tlačidla ZAP/VYP, zmena režimu alebo výpadok napájania nezrušia funkciu Nasleduj ma.

### Funkcia aktívneho čistenia

Technológia Aktívne čistenie odstraňuje prach a plesne, ktoré môžu spôsobovať zápach. Aktívne čistenie rýchlo zmrazí a roztopí výmenník tepla, aby sa odstránil materiál, ktorý sa na ňom prilepil. Keď je táto funkcia zapnutá, na vnútornej jednotke sa zobrazí „CL“. Po 20 až 130 minútach sa jednotka automaticky vypne a ukončí funkciu ČISTENIE.

### **Funkcia inteligentnej regulácie vlhkosti**

Stlačte toto tlačidlo v režime Chladenie, rýchlosť sa zmení na Auto, nastavená teplota zostane nezmenená. Systém dokáže regulovať vlhkosť v miestnosti, aby sa zabezpečilo, že nie je príliš suchá alebo príliš vlhká pri zachovaní príjemnej teploty.

### **Funkcia AP (niektoré jednotky)**

Pomocou tlačidla NASTAVIŤ vyberte režim AP (prístupový bod), aby ste povolili bezdrôtovú konfiguráciu. Ak táto funkcia nie je na tomto zariadení dostupná, možno bude možné prejsť do režimu AP stlačením tlačidla LED 7-krát za 10 sekúnd.

### **Funkcia spánku**

Túto funkciu použijete na zníženie spotreby energie počas spánku. Keď je aktivovaná funkcia spánku, klimatizácia inteligentne upraví teplotu a rýchlosť ventilátora, aby zabezpečila pohodlnejšie prostredie na spánok.

V režime spánku si systém automaticky zapamätá nastavenú teplotu do 30 minút.

Pri ďalšej aktivácii sa spustí pri teplote poslednej pamäte. Po aktivácii funkcie spánku sa po 9 hodinách automaticky zruší.

### **Funkcia Vetrik preč**

Táto funkcia zabraňuje priamemu prúdeniu vzduchu fúkajúcemu na telo a dáva vám pocit, že si doprajete hodvábný chlad.

Poznámka: Táto funkcia je dostupná len v režime chladenie, ventilátor a odvlhčovanie.

Dizajn a špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia z dôvodu zlepšovania produktu. Pre viac informácií kontaktujte výrobcu alebo obchodné zastúpenie.

**CR360-RG10E21(N+2HS)**